Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 44 (1973)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PJ4

LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XLIVe ANNÉE | Paraît une fois par mois | No 2 Février 1973

SOMMAIRE

M. Brugger : Nous devons maintenir une économie à forte productivité — Civilisation industrielle et environnement — Vers une gestion régionale des ressources naturelles

M. Brugger : Nous devons maintenir une économie à forte productivité

« Pour moi, il n'existe hélas aucun doute », a déclaré le conseiller fédéral Brugger dans une conférence tenue récemment à Zurich : « Le besoin, parfois même la contrainte de recourir à l'Etat pour résoudre les problèmes de la société économique moderne va s'accroître sensiblement à l'avenir. » M. Brugger en déduit que l'individu, les groupes économiques et l'Etat ne devraient plus s'opposer comme groupes d'intérêts, mais se trouver en partenaires véritables pour essayer de résoudre ensemble les tâches imposées à la société industrielle et de créer le cadre nécessaire pour la liberté de l'individu et des forces de l'économie privée.

Une vague de fond s'est emparée de peuples entiers : l'optimisme qui espérait que l'énorme croissance économique amènerait le paradis sur terre a fait place au pessimisme mondial. Le rapport homme - nature - économie a perdu son équilibre, estime M. Brugger. « L'homme dans ses limites a peur devant les possibilités apparemment inépuisables de la science, de la technique et de l'économie. » C'est pourquoi il réclame une « pause pour reprendre son souffle ». Lors de chaque augmentation du bien-être, nous devrions nous interroger sur le prix qu'il faudrait payer non seulement nous, mais surtout les générations futures. L'économiste et tout spécialiste a la mission de prévoir et d'agir de telle manière que ses buts et son action soient profitables à la communauté humaine.

Un « jeu de société schizophrène » apprécié consiste aujourd'hui à prêcher aux autres l'eau et à boire soi-même du vin. Le conseiller fédéral Brugger a mis en garde contre la « mode de la critique du bien-être ». Pour éviter les tensions sociales, nous devons tout faire à l'avenir pour maintenir une économie à forte productivité et à grands revenus sociaux. « Je voudrais dire cela avant tout à ceux qui, me semble-t-il, se moquent de manière un peu facile et irréfléchie des réalisations économiques et qui se mettent au-dessus de faits économiques d'un geste supérieur. » Faire de l'économie un bouc émissaire et lui adresser des reproches quand elle essaie de travailler de manière productive et d'obtenir des bénéfices pourrait être lourd de conséquences, a encore déclaré M. Brugger dans sa conférence.